

Bản tin pháp lý

Tháng 6/2008

Nội dung

Luật lao động	2
Các lĩnh vực khác:	5
Tài chính.....	5
Thuế.....	6
Thương mại.....	6
Lao động.....	7
Y tế.....	8
Giáo dục.....	8
Văn hóa - Du lịch.....	9
Giao thông vận tải.....	9
Xây dựng.....	10
Môi trường.....	11
Thông tin - Viễn thông.....	12
Hành chính.....	13
Tư pháp.....	13
Nông nghiệp.....	14
Văn bản khác.....	15
Địa chỉ liên hệ	16

Bản tin pháp lý này được phát hành cho khách hàng của chúng tôi và những người quan tâm. Các thông tin trong Bản tin này chỉ để tham khảo. Chúng tôi đề nghị Quý khách hàng và độc giả nên tham khảo ý kiến chuyên môn đối với các vấn đề cụ thể. Xin hãy liên hệ trực tiếp tới các văn phòng của chúng tôi hoặc những người có tên tại cuối Bản tin này.

Bản tin pháp lý này có trên trang Web của chúng tôi tại www.vision-associates.com

© 2008. Bản quyền của Công ty Vision & Associates.

Luật lao động

Nói lỏng việc tuyển dụng lao động nước ngoài

Nghiêm Việt Anh

Cùng với sự hội nhập quốc tế sâu rộng của nền kinh tế Việt Nam và việc thực hiện các cam kết gia nhập Tổ chức Thương mại Thế giới (WTO) của Việt Nam tạo ra sự tự do hóa thương mại đối với nhiều hàng hóa và dịch vụ, Chính phủ đã ban hành Nghị định 34/2008/NĐ-CP về tuyển dụng và quản lý người nước ngoài làm việc tại Việt Nam ("Nghị định 34").

Sáu tháng sau, Bộ Lao động Thương binh và Xã hội đã ban hành Thông tư 08/2008/TT-BLĐTBXH, hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định 34 ("Thông tư 08"). Nghị định 34 và Thông tư 08 đã thay thế các quy định cũ liên quan đến người nước ngoài làm việc tại Việt Nam (Nghị định 105/2003/NĐ-CP, Nghị định 93/2005/NĐ-CP và Thông tư 04/2004/TT-BLĐTBXH) và đưa ra một số quy định mới về vấn đề này. Trong phạm vi của bài viết này, chúng tôi muốn giới thiệu một số điểm mới chủ yếu trong Nghị định 34 và Thông tư 08.

Các hình thức làm việc

Nếu Nghị định 105 chỉ quy định những doanh nghiệp, tổ chức nhất định được quyền tuyển dụng người nước ngoài, thì Nghị định 134 tại Điều 1 về phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng của nghị định bên cạnh danh mục các doanh nghiệp, tổ chức được tuyển dụng người nước ngoài, còn xác định rõ ràng những người nước ngoài có thể làm việc tại Việt Nam theo các hình thức sau: (i) thực hiện hợp đồng lao động; (ii) di chuyển nội bộ trong doanh nghiệp; (iii) thực hiện các hợp đồng về kinh tế, tài chính, ngân hàng, bảo hiểm, khoa học kỹ thuật, văn hóa, thể thao, giáo dục, y tế; (iv) nhà cung cấp dịch vụ theo hợp đồng; (v) chào bán dịch vụ; và (vi) người nước ngoài đại diện cho tổ chức phi chính phủ nước ngoài được phép hoạt động theo quy định của pháp luật Việt Nam, sẽ chịu sự điều chỉnh của nghị định này. Với định nghĩa rõ ràng trên, những người nước ngoài có quan hệ làm việc với các tổ chức Việt Nam nhưng không nằm trong danh mục các hình thức làm việc nêu trên, sẽ không chịu sự điều chỉnh của Nghị định 34.

Hạn chế được gỡ bỏ

Theo Nghị định 34, tỷ lệ giới hạn người lao động nước ngoài không quá 3% tổng số lao động trong một tổ chức đã bị hủy bỏ. Bên cạnh đó, các điều kiện về chuyên môn kỹ thuật đối với người nước ngoài tại Nghị định 105 đã được thay bằng các yêu cầu được mở rộng cả về kinh nghiệm chuyên môn và/hoặc kỹ năng quản lý, theo đó người nước ngoài làm việc tại Việt Nam phải là nhà quản lý, giám đốc điều hành hoặc chuyên gia. Riêng những cá nhân nước ngoài hành nghề trong lĩnh vực giáo dục, dạy nghề, y dược, trực tiếp khám chữa bệnh và điều trị sẽ chịu sự điều chỉnh của các quy định chuyên ngành.

Nghị định 34 đã chú ý nhiều hơn đến tỷ lệ người lao động nước ngoài ở cấp quản lý của công ty, với việc quy định rằng trong trường hợp di chuyển nội bộ trong một doanh nghiệp có hiện diện thương mại tại Việt Nam, ít nhất 20% tổng số nhà quản lý, giám đốc điều hành và chuyên gia của doanh nghiệp phải là công dân Việt Nam. Tuy nhiên, mỗi doanh nghiệp nước ngoài sẽ được phép có tối thiểu 03 nhà quản lý, giám đốc điều hành và chuyên gia không phải là người Việt Nam.

Giấy phép lao động

Cũng giống như Nghị định 105, Nghị định 34 công nhận một nguyên tắc đó là toàn bộ người nước ngoài làm việc tại Việt Nam phải xin giấy phép lao động, trừ một số trường hợp đặc biệt. Ở khía cạnh này, đã có sự thay đổi về phạm vi của "một số trường hợp đặc biệt" mà người nước ngoài cũng như người tuyển dụng họ cần phải chú ý để chắc chắn rằng họ đã tuân thủ đầy đủ các quy định của pháp luật Việt Nam. Theo đó, việc miễn giấy phép lao động chỉ được áp dụng cho một số trường hợp sau:

- (a) Người nước ngoài vào Việt Nam làm việc với thời hạn dưới ba tháng;
- (b) Người nước ngoài là thành viên của công ty trách nhiệm hữu hạn từ hai thành viên trở lên;
- (c) Người nước ngoài là chủ sở hữu của công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên;
- (d) Người nước ngoài là thành viên Hội đồng quản trị của công ty cổ phần;
- (e) Người nước ngoài vào Việt Nam để thực hiện chào bán dịch vụ;
- (f) Người nước ngoài vào Việt Nam làm việc để xử lý các trường hợp khẩn cấp như: những sự cố, tình huống kỹ thuật, công nghệ phức tạp nảy sinh làm ảnh hưởng hoặc có nguy cơ ảnh hưởng tới sản xuất, kinh doanh mà các chuyên gia Việt Nam và các chuyên gia nước ngoài hiện đang ở Việt Nam không xử lý được, nhưng nếu cho một khoảng thời gian trên 03 (ba) tháng thì hết 03 (ba) tháng làm việc tại Việt Nam, người nước ngoài phải làm thủ tục đăng ký cấp giấy phép lao động theo quy định tại nghị định này;
- (g) Luật sư nước ngoài đã được Bộ Tư pháp cấp giấy phép hành nghề luật sư tại Việt Nam.

Những người lao động nước ngoài hiện đang là Trưởng Văn phòng Đại diện, Giám đốc Chi nhánh hoặc nhân viên của nhà thầu nước ngoài đã bị đưa ra khỏi danh mục miễn trừ và từ nay họ sẽ phải xin giấy phép lao động.

Liên quan đến hồ sơ xin cấp giấy phép lao động, những quy định mới đã đơn giản hóa quy trình thủ tục, ví dụ như chỉ yêu cầu người nước ngoài nộp lý lịch tư pháp do Sở Tư pháp của Việt Nam nơi họ cư trú từ 06 tháng trở lên cấp trong khi quy định cũ yêu cầu đồng thời hai loại lý lịch tư pháp: loại thứ nhất do Sở Tư pháp của Việt Nam nơi họ cư trú và loại thứ hai là do cơ quan có thẩm quyền của nước nơi người đó đã cư trú trước khi đến Việt Nam cấp, hay giấy khám sức khỏe có thể do cơ quan y tế nước ngoài hoặc Việt Nam cấp.

Tuy nhiên, về vấn đề này vẫn còn có sự mâu thuẫn giữa các quy định mới: Nghị định 34 yêu cầu hợp pháp hóa lãnh sự đối với các tài liệu do cơ quan nước ngoài cấp, trong khi đó Thông tư 08 lại chấp nhận việc công chứng các giấy tờ này.

Các văn bản mới cũng quy định một cách chi tiết về việc nộp hồ sơ xin cấp giấy phép lao động đối với người nước ngoài đã được cấp giấy phép lao động đang còn hiệu lực, và muốn ký thêm một hợp đồng khác với người sử dụng lao động khác.

Nghĩa vụ của người sử dụng lao động

Đối với trường hợp tuyển lao động nước ngoài thông qua hợp đồng lao động, Nghị định 105 yêu cầu người sử dụng lao động bắt buộc phải thông báo nhu cầu tuyển dụng trên báo địa phương trong ba số liên tiếp. Quy định này đã được thay thế bởi quy định tại Điều 4 Nghị định 34, theo đó trước khi tuyển dụng lao động nước ngoài 30 ngày, người sử dụng lao động phải thông báo nhu cầu tuyển lao động trên báo Trung ương hoặc địa phương. Tuy nhiên, nếu người sử dụng lao động tuyển dụng người lao động thông qua tổ chức giới thiệu việc làm, nghĩa vụ thông báo nhu cầu tuyển dụng nêu trên sẽ không được áp dụng. Quy định nói trên có thể gây ra những khó khăn cho doanh nghiệp trong trường hợp họ cần nhanh chóng tuyển dụng lao động nước ngoài.

Nghị định 34 cũng quy định những nghĩa vụ khác của người sử dụng lao động như: Trong trường hợp người lao động nước ngoài đến làm việc tại các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, không phải là tỉnh, thành phố mà người nước ngoài làm việc thường xuyên từ mười ngày liên tục trở lên hoặc ba mươi ngày cộng dồn trong 01 năm thì người sử dụng lao động phải thông báo bằng văn bản về việc người nước ngoài đến làm việc và kèm theo bản sao giấy phép lao động đã được cấp đến Sở Lao động, Thương binh và Xã hội nơi người nước ngoài sẽ đến làm việc.

Tóm lại, với những quy định mới trong Nghị định 34 và được hướng dẫn cụ thể bởi Thông tư 08 đã tạo nên một khung pháp lý rõ ràng hơn cho các cơ quan quản lý Nhà nước cũng như các doanh nghiệp trong việc tuyển dụng một cách tự do hơn và quản lý sát sao hơn lao động nước ngoài tại Việt Nam. Việc này đồng thời cũng đặt ra những thách thức và áp lực thực sự trong cuộc cạnh tranh về lao động.

Các lĩnh vực khác:

Tài chính

- Luật số 15/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về việc trung mua, trung dụng tài sản;
- Luật số 09/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về việc quản lý, sử dụng tài sản Nhà nước;
- Nghị định số 75/2008/NĐ-CP ngày 09/06/2008 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 170/2003/NĐ-CP ngày 25/12/2003 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Pháp lệnh Giá;
- Quyết định số 1436/QĐ-NHNN ngày 26/06/2008 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc ban hành một số quy định liên quan đến giao dịch ngoại tệ của các tổ chức tín dụng được phép hoạt động ngoại hối;
- Quyết định số 1434/QĐ-NHNN ngày 26/06/2008 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về mức lãi suất cơ bản bằng Đồng Việt Nam;
- Quyết định số 44/2008/QĐ-BTC ngày 26/06/2008 của Bộ Tài chính về việc công bố lãi suất tín dụng đầu tư, tín dụng xuất khẩu của Nhà nước và mức chênh lệch lãi suất được tính hỗ trợ sau đầu tư;
- Quyết định số 43/2008/QĐ-BTC ngày 25/06/2008 của Bộ Tài chính về việc ban hành Quy chế thu và sử dụng phí duy tu, tái tạo cơ sở hạ tầng các khu công nghiệp và khu chế xuất Thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 41/2008/QĐ-BTC ngày 24/06/2008 của Bộ Tài chính về việc ban hành Quy định mẫu thẻ thanh tra và việc quản lý, sử dụng thẻ thanh tra thuộc Bộ Tài chính;
- Quyết định số 1351/QĐ-BTC ngày 13/06/2008 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mức thu phí giao dịch cổ phiếu, chứng chỉ quỹ đầu tư;
- Quyết định số 18/2008/QĐ-NHNN ngày 10/06/2008 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc bổ sung Điểm 3 Phụ lục số 3 Quy định về hệ thống mã ngân hàng dùng trong giao dịch thanh toán qua Ngân hàng Nhà nước ban hành kèm theo Quyết định số 02/2006/QĐ-NHNN ngày 18/01/2006 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước;
- Quyết định số 1317/QĐ-NHNN ngày 10/06/2008 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về mức lãi suất cơ bản bằng đồng Việt Nam;
- Quyết định số 1316/QĐ-NHNN ngày 10/06/2008 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về lãi suất tái cấp vốn và lãi suất tái chiết khấu;

- Quyết định số 33/2008/QĐ-BTC ngày 02/06/2008 của Bộ Tài chính về việc ban hành Hệ thống Mục lục ngân sách Nhà nước;
- Thông tư số 55/2008/TT-BTC ngày 20/06/2008 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thí điểm xây dựng kế hoạch tài chính trung hạn và kế hoạch chi tiêu trung hạn giai đoạn 2009 - 2011;
- Thông tư số 54/2008/TT-BTC ngày 20/06/2008 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn xây dựng dự toán ngân sách Nhà nước năm 2009;
- Quyết định số 1102/QĐ-BTC ngày 21/05/2008 của Bộ Tài chính về việc xây dựng, quản lý, sử dụng cơ sở dữ liệu giá.

Thuế

- Luật số 14/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về thuế thu nhập doanh nghiệp;
- Luật số 13/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về thuế giá trị gia tăng;
- Quyết định số 39/2008/QĐ-BTC ngày 19/06/2008 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mức thuế suất thuế xuất khẩu đối với một số mặt hàng sắt thép không hợp kim của Biểu thuế xuất khẩu;
- Quyết định số 38/2008/QĐ-BTC ngày 19/06/2008 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với mặt hàng nhiên liệu động cơ tuốc bin dùng cho ngành hàng không trong Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi;
- Quyết định số 37/2008/QĐ-BTC ngày 12/06/2008 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số nhóm mặt hàng trong Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi;
- Quyết định số 35/2008/QĐ-BTC ngày 06/06/2008 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mức thuế suất thuế xuất khẩu đối với một số mặt hàng trong Biểu thuế xuất khẩu;
- Thông tư số 49/2008/TT-BTC ngày 12/06/2008 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn bồi thường thiệt hại cho người nộp thuế, người khai hải quan do hành vi vi phạm pháp luật của cán bộ, công chức thuế, cán bộ, công chức hải quan trong khi thi hành công vụ gây ra.

Thương mại

- Quyết định số 14/2008/QĐ-BCT ngày 30/06/2008 của Bộ Công Thương về việc nhập khẩu theo hạn ngạch thuế quan năm 2008 với thuế suất thuế nhập khẩu 0% đối với hàng hóa có xuất xứ từ Lào;

- Quyết định số 3518/QĐ-BCT ngày 20/06/2008 của Bộ Công Thương về việc ban hành Quy chế Hoạt động của Tổ điều hành thị trường trong nước;
- Quyết định số 52/2008/QĐ-UBND ngày 13/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc hợp nhất Sở Công nghiệp và Sở Thương mại thành Sở Công Thương thành phố;
- Thông tư số 08/2008/TT-BCT ngày 18/06/2008 của Bộ Công Thương về việc hướng dẫn xuất khẩu khoáng sản;
- Thông tư số 45/2008/TT-BTC ngày 05/06/2008 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn Chế độ tài chính và thủ tục hải quan áp dụng đối với Khu kinh tế cửa khẩu quốc tế Cầu Treo tỉnh Hà Tĩnh.

Lao động

- Nghị định số 71/2008/NĐ-CP ngày 05/06/2008 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 19/2005/NĐ-CP ngày 28/02/2005 của Chính phủ quy định điều kiện, thủ tục thành lập và hoạt động của tổ chức giới thiệu việc làm;
- Quyết định số 77/2008/QĐ-BNN ngày 30/06/2008 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc ban hành Quy chế Bồi dưỡng và cấp chứng chỉ thuyền trưởng, máy trưởng, nghiệp vụ thuyền viên và thợ máy tàu cá;
- Quyết định số 81/2008/QĐ-TTg ngày 17/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Nhà nước Ca-ta về quy định tuyển dụng lao động Việt Nam đi làm việc tại Ca-ta;
- Quyết định số 3636/QĐ-BHXXH ngày 16/06/2008 của Bảo hiểm xã hội Việt Nam về việc ban hành Quy định cấp, quản lý và sử dụng sổ bảo hiểm xã hội;
- Quyết định số 77/2008/QĐ-TTg ngày 10/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về chế độ phụ cấp ưu đãi theo nghề dự trữ quốc gia;
- Quyết định số 20/2008/QĐ-BYT ngày 09/06/2008 của Bộ Y tế về việc ban hành "Tiêu chuẩn sức khỏe của thuyền viên làm việc trên tàu biển Việt Nam";
- Thông tư số 53/2008/TT-BTC ngày 20/06/2008 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn về kinh phí bảo đảm hoạt động của hòa giải viên lao động;
- Thông tư số 51/2008/TT-BTC ngày 16/06/2008 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn quản lý và sử dụng kinh phí đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, công chức Nhà nước;
- Thông tư số 08/2008/TT-BLĐTBXH ngày 10/06/2008 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số

34/2008/NĐ-CP ngày 25/03/2008 của Chính phủ về tuyển dụng và quản lý người nước ngoài làm việc tại Việt Nam.

Y tế

- Luật số 16/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật phòng, chống ma túy;
- Luật số 11/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về hoạt động chữ thập đỏ;
- Quyết định số 21/2008/QĐ-BYT ngày 09/06/2008 của Bộ Y tế về việc ban hành Danh mục vật tư y tế tiêu hao, vật tư y tế thay thế trong khám, chữa bệnh;
- Quyết định số 719/QĐ-TTg ngày 05/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về chính sách hỗ trợ phòng, chống dịch bệnh gia súc, gia cầm;
- Quyết định số 19/2008/QĐ-BYT ngày 30/05/2008 của Bộ Y tế về việc ban hành Quy chế làm việc của Bộ Y tế;
- Thông tư liên tịch số 57/2008/TTLT-BTC-BCA ngày 25/06/2008 của Bộ Tài chính, Bộ Công an về việc hướng dẫn chế độ quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phòng, chống ma túy;
- Thông tư số 07/2008/TT-BYT ngày 28/05/2008 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn công tác đào tạo liên tục đối với cán bộ y tế.

Giáo dục

- Quyết định số 32/2008/QĐ-BGDĐT ngày 26/06/2008 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc bổ sung chuyên ngành Lý luận và Phương pháp dạy học Bộ môn Kỹ thuật công nghiệp, mã số 62.14.10.08 vào ngành Khoa học giáo dục mã số 62.14 trong Danh mục chuyên ngành đào tạo sau đại học ban hành kèm theo Quyết định số 44/2002/QĐ-BGDĐT ngày 24/10/2002 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Quyết định số 30/2008/QĐ-BGDĐT ngày 06/06/2008 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy định về tổ chức đào tạo, bồi dưỡng, kiểm tra và cấp chứng chỉ ngoại ngữ, tin học theo chương trình giáo dục thường xuyên;
- Quyết định số 29/2008/QĐ-BGDĐT ngày 06/06/2008 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy định chu kỳ và quy trình kiểm định chất lượng chương trình giáo dục của các trường đại học, cao đẳng và trung cấp chuyên nghiệp;
- Quyết định số 55/2008/QĐ-BLĐTBXH ngày 23/05/2008 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc ban hành chương trình khung trình độ trung cấp nghề, chương trình khung trình độ cao đẳng nghề cho nghề "Lập trình máy tính";

- Thông tư số 09/2008/TT-BLĐTBXH ngày 27/06/2008 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc hướng dẫn chế độ làm việc của giáo viên dạy nghề;
- Thông tư số 46/2008/TT-BTC ngày 06/06/2008 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn cơ chế quản lý, sử dụng nguồn vốn thực hiện Đề án Kiên cố hóa trường, lớp học và nhà công vụ cho giáo viên giai đoạn 2008 - 2012.

Văn hóa - Du lịch

- Quyết định số 55/2008/QĐ-UBND ngày 23/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc hợp nhất Sở Thể dục Thể thao, Sở Du lịch với Sở Văn hóa và Thông tin thành Sở Văn hóa - Thể thao và Du lịch.
- Quyết định số 43/2008/QĐ-UBND ngày 27/05/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Chương trình hỗ trợ chuyển dịch cơ cấu kinh tế ngành Du lịch giai đoạn 2006 - 2010;
- Quyết định số 41/2008/QĐ-BVHTTDL ngày 15/05/2008 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Bản quyền tác giả;
- Thông tư liên tịch số 43/2008/TTLT-BVHTTDL-BNV ngày 06/06/2008 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Bộ Nội vụ về việc hướng dẫn chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch thuộc Ủy ban nhân dân cấp tỉnh, Phòng Văn hóa và Thông tin thuộc Ủy ban Nhân dân cấp huyện.

Giao thông vận tải

- Quyết định số 11/2008/QĐ-BGTVT ngày 23/06/2008 của Bộ Giao thông Vận tải về việc ban hành Quy chế giám sát và đánh giá hiệu quả hoạt động của doanh nghiệp Nhà nước thuộc thẩm quyền của Bộ Giao thông Vận tải;
- Quyết định số 53/2008/QĐ-UBND ngày 13/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc đổi tên Sở Giao thông - Công chính thành Sở Giao thông Vận tải thành phố;
- Quyết định số 10/2008/QĐ-BGTVT ngày 13/06/2008 của Bộ Giao thông Vận tải về việc ban hành Quy chế an toàn hàng không dân dụng;
- Quyết định số 34/2008/QĐ-BTC ngày 06/06/2008 của Bộ Tài chính về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí kiểm định an toàn giao thông và chất lượng thiết bị, vật tư, phương tiện giao thông đường sắt;
- Quyết định số 44/2008/QĐ-UBND ngày 02/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc duyệt điều chỉnh đơn giá chi phí vận chuyển khách công

cộng bằng xe buýt và xe đưa rước học sinh - sinh viên và công nhân trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh, áp dụng từ ngày 01/10/2007.

Xây dựng

- Nghị quyết số 19/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về việc thí điểm cho tổ chức, cá nhân nước ngoài mua và sở hữu nhà ở tại Việt Nam;
- Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 27/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc công bố Bảng giá nhân công, hệ số điều chỉnh chi phí nhân công, chi phí máy thi công cho các công trình duy tu đường, hệ phố, tổ chức giao thông và hoàn trả kết cấu mặt đường sau khi cải tạo công trình hạ tầng kỹ thuật sử dụng vốn nhà nước do Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội quản lý;
- Quyết định số 40/2008/QĐ-UBND ngày 27/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc bổ sung bảng giá ca máy và thiết bị thi công xây dựng công trình đối với công tác duy tu đường, hệ phố, tổ chức giao thông và hoàn trả kết cấu mặt đường sau khi cải tạo công trình hạ tầng kỹ thuật trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 10/2008/QĐ-BXD ngày 25/06/2008 của Bộ Xây dựng về việc ban hành Quy định điều kiện năng lực của nhà thầu khi thi công công việc, hạng mục công trình hoặc công trình xây dựng có yêu cầu đặc biệt;
- Quyết định số 36/2008/QĐ-UBND ngày 23/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc điều chỉnh giá xây dựng mới nhà ở, nhà tạm, vật kiến trúc trên địa bàn Thành phố Hà Nội ban hành kèm theo Quyết định số 151/2007/QĐ-UBND ngày 31/12/2007 của UBND Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 35/2008/QĐ-UBND ngày 23/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy định trách nhiệm trong công tác quyết toán vốn đầu tư xây dựng cơ bản và tất toán tài khoản tại Kho bạc Nhà nước đối với các dự án sử dụng vốn ngân sách nhà nước của Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 12/2008/QĐ-BCT ngày 17/06/2008 của Bộ Công Thương về việc ban hành Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn điện;
- Quyết định số 731/2008/QĐ-BKH ngày 10/06/2008 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc ban hành Mẫu hồ sơ mời thầu xây lắp;
- Quyết định số 47/2008/QĐ-UBND ngày 09/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quyết định số 118/2007/QĐ-UBND ngày 10/09/2007 của Ủy ban nhân dân thành phố về phương thức mua, bán căn hộ chung cư hoàn chỉnh và chuyển nhượng nền đất ở đã có hạ tầng kỹ thuật để bố trí tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất trên địa bàn thành phố;

- Quyết định số 09/2008/QĐ-BXD ngày 06/06/2008 của Bộ Xây dựng về việc ban hành Quy chuẩn xây dựng Việt Nam "Nhà ở và công trình công cộng - An toàn sinh mạng và sức khỏe";
- Quyết định số 45/2008/QĐ-UBND ngày 02/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định về trình tự, thủ tục và nội dung lập dự án bồi thường, giải phóng mặt bằng và tái định cư sử dụng vốn ngân sách nhà nước trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 678/2008/QĐ-BKH ngày 02/06/2008 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc ban hành quy định về chứng chỉ tham gia khóa học về đấu thầu;
- Quyết định số 997/QĐ-BTP ngày 30/05/2008 của Bộ Tư pháp về việc ban hành "Kế hoạch rà soát văn bản quy phạm pháp luật liên quan đến đầu tư xây dựng";
- Quyết định số 621/QĐ-TTg ngày 23/05/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt điều chỉnh quy hoạch chung xây dựng tỷ lệ 1/5.000 Khu Công nghệ cao Hòa Lạc;
- Quyết định số 589/QĐ-TTg ngày 20/05/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Quy hoạch xây dựng vùng thành phố Hồ Chí Minh đến năm 2020 và tầm nhìn đến năm 2050;
- Thông tư số 15/2008/TT-BXD ngày 17/06/2008 của Bộ Xây dựng về việc hướng dẫn đánh giá, công nhận Khu đô thị mới kiểu mẫu;
- Thông tư liên tịch số 47/2008/TTLT-BTC-BTNMT ngày 09/06/2008 của Bộ Tài chính, Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc hướng dẫn sử dụng kinh phí cho hoạt động kiểm kê diện tích đất đang quản lý, sử dụng của các tổ chức được Nhà nước giao đất, cho thuê đất;
- Thông tư số 14/2008/TT-BXD ngày 02/06/2008 của Bộ Xây dựng về việc hướng dẫn về phân hạng nhà chung cư.

Môi trường

- Quyết định số 80/2008/QĐ-TTg ngày 13/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án "Hợp tác quốc tế về biển đến năm 2020";
- Quyết định số 3360/QĐ-BCT ngày 11/06/2008 của Bộ Công Thương về việc thành lập và quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn, cơ cấu tổ chức của Trung tâm Quan trắc và ứng dụng phát triển công nghệ môi trường;
- Quyết định số 1216/QĐ-BTNMT ngày 11/06/2008 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc phê duyệt Kế hoạch và thành lập Ban chỉ đạo thực hiện thí điểm tổng rà soát, hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật trong lĩnh vực tài nguyên và môi trường từ năm 1976 đến năm 2008;

- Quyết định số 11/2008/QĐ-BCT ngày 05/06/2008 của Bộ Công Thương về việc phê duyệt Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng vàng, đồng, niken, molipden Việt Nam đến năm 2015, có xét đến năm 2025;
- Thông tư liên tịch số 48/2008/TTLT-BTC-BNN ngày 12/06/2008 của Bộ Tài chính, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc sửa đổi, bổ sung một số điểm Thông tư liên tịch số 80/2007/TTLT-BTC-BNN ngày 11/07/2007 hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng kinh phí ngân sách Nhà nước chi cho Chương trình mục tiêu quốc gia nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn giai đoạn 2006 - 2010;
- Thông tư liên tịch số 02/2008/TTLT-BTNMT-BNV ngày 05/06/2008 của Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Nội vụ về việc hướng dẫn thực hiện chế độ tự chủ, tự chịu trách nhiệm về thực hiện nhiệm vụ, tổ chức bộ máy, biên chế đối với đơn vị sự nghiệp công lập thuộc ngành tài nguyên và môi trường.

Thông tin - Viễn thông

- Luật số 12/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật xuất bản;
- Quyết định số 39/2008/QĐ-BTTTT ngày 30/06/2008 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Trung tâm ứng cứu khẩn cấp máy tính Việt Nam;
- Quyết định số 38/2008/QĐ-BTTTT ngày 17/06/2008 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc ban hành Quy chế liên kết trong hoạt động xuất bản;
- Quyết định số 37/2008/QĐ-BTTTT ngày 13/06/2008 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Quản lý phát thanh, truyền hình và thông tin điện tử;
- Quyết định số 35/2008/QĐ-BTTTT ngày 13/06/2008 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Báo chí;
- Quyết định số 891/QĐ-BTTTT ngày 13/06/2008 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Trung tâm Chứng thực chữ ký số quốc gia;
- Quyết định số 46/2008/QĐ-UBND ngày 05/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc điều chỉnh Chương trình phát triển công nghệ thông tin - truyền thông Thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2007 - 2010.

Hành chính

- Quyết định số 37/2008/QĐ-UBND ngày 26/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Nội vụ Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 83/2008/QĐ-TTg ngày 25/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cổng Thông tin điện tử Chính phủ;
- Quyết định số 856/QĐ-VPCP ngày 24/06/2008 của Văn phòng Chính phủ về việc ban hành Quy định về tiếp nhận, xử lý, phát hành văn bản tại Văn phòng Chính phủ;
- Quyết định số 770/QĐ-TTg ngày 23/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chương trình xây dựng, nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ, công chức hành chính Nhà nước giai đoạn 2008 - 2010;
- Quyết định số 846/QĐ-VPCP ngày 23/06/2008 của Văn phòng Chính phủ về việc thành lập Hội đồng Tư vấn cải cách thủ tục hành chính;
- Thông tư số 04/2008/TT-BNV ngày 04/06/2008 của Bộ Nội vụ về việc hướng dẫn chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Nội vụ, Phòng Nội vụ thuộc UBND cấp tỉnh, cấp huyện.

Tư pháp

- Quyết định số 84/2008/QĐ-TTg ngày 30/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Quỹ Trợ giúp pháp lý Việt Nam;
- Quyết định số 792/QĐ-TTg ngày 23/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án "Quy hoạch mạng lưới Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước và Chi nhánh của Trung tâm giai đoạn 2008 - 2010, định hướng đến năm 2015";
- Quyết định số 54/2008/QĐ-UBND ngày 21/06/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành bảng giá tính mức giá xử phạt vi phạm hành chính và làm cơ sở tính giá khởi điểm bán đấu giá gỗ tròn, gỗ xẻ, động vật hoang dã và thủy hải sản trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 40/2008/QĐ-BTC ngày 20/06/2008 của Bộ Tài chính về việc ban hành Quy chế quản lý tài chính Quỹ Bảo hộ công dân và pháp nhân Việt Nam ở nước ngoài;
- Quyết định số 1131/2008/QĐ-TTg ngày 18/06/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành mẫu văn bản trong hoạt động thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo;
- Quyết định số 31/2008/QĐ-UBND ngày 30/05/2008 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc hỗ trợ kinh phí hoạt động cho Ủy ban Mặt trận Tổ quốc, Ban

Thanh tra nhân dân và các tổ chức, đoàn thể tại xã, phường, thị trấn trên địa bàn Thành phố Hà Nội;

- Quyết định số 06/2008/QĐ-BTP ngày 26/05/2008 của Bộ Tư pháp về việc ban hành Biểu mẫu thống kê về tổ chức và hoạt động của Tổ hòa giải ở cơ sở;
- Thông tư liên tịch số 02/2008/TTLT-BTP-TWHCCBVN ngày 09/06/2008 của Bộ Tư pháp, Trung ương hội Cựu chiến binh Việt Nam về việc hướng dẫn phối hợp xây dựng văn bản quy phạm pháp luật, tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật, trợ giúp pháp lý đối với Cựu chiến binh;
- Thông tư số 01/2008/TT-BTP ngày 02/06/2008 của Bộ Tư pháp về việc hướng dẫn thực hiện một số quy định của Nghị định số 158/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ về đăng ký và quản lý hộ tịch.

Nông nghiệp

- Quyết định số 3439/QĐ-BCT ngày 16/06/2008 của Bộ Công Thương về việc ban hành Quy chế tuyển chọn tổ chức, cá nhân chủ trì thực hiện các đề tài, dự án thuộc Đề án phát triển và ứng dụng công nghệ sinh học trong lĩnh vực công nghiệp chế biến đến năm 2020;
- Quyết định số 3437/QĐ-BCT ngày 16/06/2008 của Bộ Công Thương về việc ban hành Quy chế quản lý Đề án phát triển và ứng dụng công nghệ sinh học trong lĩnh vực công nghiệp chế biến đến năm 2020;
- Quyết định số 69/2008/QĐ-BNN ngày 03/06/2008 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc ban hành Danh mục giống cây công nghiệp, cây ăn quả lâu năm phải chứng nhận chất lượng phù hợp tiêu chuẩn;
- Quyết định số 64/2008/QĐ-BNN ngày 23/05/2008 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc Ban hành Quy định quản lý về sản xuất, kinh doanh giống cây công nghiệp và cây ăn quả lâu năm;
- Quyết định số 73/2008/QĐ-BNN ngày 13/06/2008 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc Quy định chức năng, nhiệm vụ, cơ cấu tổ chức của Viện Cây lương thực và Cây thực phẩm;
- Quyết định số 1700/QĐ-BNN-PC ngày 06/06/2008 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc thành lập Ban soạn thảo và Tổ biên tập xây dựng dự thảo Nghị định của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Nghị định số 128/2005/NĐ-CP ngày 11/10/2005 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực thủy sản;
- Quyết định số 70/2008/QĐ-BNN ngày 05/06/2008 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc ban hành Quy chế Quản lý vùng và cơ sở nuôi cá tra.

Văn bản khác

- Luật số 10/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Dầu khí;
- Luật số 18/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về năng lượng nguyên tử;
- Luật số 17/2008/QH12 ngày 03/06/2008 của Quốc hội về việc ban hành văn bản quy phạm pháp luật;
- Nghị định số 70/2008/NĐ-CP ngày 04/06/2008 của Chính phủ về việc quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bình đẳng giới;
- Thông tư liên tịch số 02/2008/TTLT-BKH-NN-TC ngày 23/06/2008 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện Quyết định 147/2007/QĐ-TTg ngày 10/9/2007 của Thủ tướng Chính phủ về một số chính sách phát triển rừng sản xuất.

Địa chỉ liên hệ

Trụ sở Hà Nội

Phạm Nghiêm Xuân Bắc

Tổng Giám đốc

Phạm Minh Hải

Giám đốc Văn phòng Tư vấn

Lê Quỳnh Anh

Giám đốc Công ty Luật

Lê Thị Kim Dung

Giám đốc Văn phòng Sở hữu Trí tuệ

Phòng 308-310, tầng 3, Tháp Hà Nội

49 phố Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4 934-0629 / 826-4797 - Fax: 84-4 934-0631

E-mail: vision@hn.vnn.vn

Chi nhánh tại TP HCM

Lưu Tiến Ngọc

Giám đốc Văn phòng TP HCM

Charlene Yuen

Luật sư Nước ngoài

Phòng 1801, tầng 18, Saigon Trade Centre

37 phố Tôn Đức Thắng, quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 84-8 823-6495 - Fax: 84-8 823-6496

E-mail: hcmvision@hcm.vnn.vn

www.vision-associates.com